

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дата.	Возрастъ или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			24	4	80	Ротарианскій	Великодушный Ааронъ Штернъ
99			27	7	12	Ротарианскій	Дубинъ Хая-Лей, Гури Шейнманъ Бундесъ Юна-те Вундеса

חלק רביעי מן המתים.

מספר.	באיה עיר מת ונקבר.	היום ויום המיתה.		גיל המות.	כמה שותי, סרלי או מסיכה אחרת.	מי מת, מה שם ומעמדו או מה שמה, ומה דתה, בתולה או נשואה, או מלאה.
		י"ד.	י"ג.			
98	בבית הקברות	24	4	80	יין	הוי אברהם
99	בבית הקברות	27	7	12	יין	הוי בן האם חיה אהרן ג' אהרן בונדס אהרן בונדס בונדס

98
98

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣтъ.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
100		<i>Вост. гробница</i> <i>в с. с. Кладбище</i>	27	7	24	<i>Карманная</i>	<i>Навигия, Мария - Берия,</i> <i>сын</i> <i>Винницкая губерния</i> <i>Женка Прудманна</i>
87			27	7	3	<i>тубер.</i>	<i>Людмила Шумкина</i> <i>дочь</i> <i>Винницкая губерния</i> <i>Женка Шумкина</i>

חלק רביעי מן המתים.

מספר.	מקום קבורה.	חודש ויום המיתה.		גיל.	מין.	מקום מגוריו.	מקום קבורה.
		יהודי.	נוצרי.				
100		27	7	24	נ	<i>באיה עיר מת ונקבר.</i>	<i>באיה עיר מת ונקבר.</i>
87		27	7	3	נ	<i>באיה עיר מת ונקבר.</i>	<i>באיה עיר מת ונקבר.</i>

99
99

100

Часть IV. 0 умершихъ.

חלק רביע מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женск.	Мужск.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
88		Въ Царскомъ на обр. Кладбищѣ	27	7	14	Скарлатина	<p>Ирина Цирна</p> <p>9000</p> <p>Ирина Цирна</p> <p>Ирина Цирна</p>
89			29	9	2	Скарл	<p>Ирина Цирна</p> <p>Ирина Цирна</p> <p>Ирина Цирна</p>

מספר	באווה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		שנת המיתה	כמה מותו, מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בחולה או נשואה, או מלאה
		י' י' י'	יהודי.			
		27	7	14		
88	באווה עיר מת ונקבר.	27	7	14		
89		29	9	2		

104

Часть IV. 0 умершихъ.

חלק רביע מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
	105.	Въ Кременчугѣ на брат. гр. Кладушнѣ	6	17	4	Скарлатинка	Мальчикъ Левицка, сынъ Катерининъ и мѣщанинъ Мир. Зина Валюберга.
	92		7	18	2	Тифъ	Федоска Зента, сынъ Метрополитенскаго мѣщанинъ Зина Зинавичъ Калъ.

מספר.	כאיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		ימים חיים	כמה מותי, מהלי או פסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
		יהודי.	י י י			
103	קременצ'וק	אלול	6	17	4	בן
92	הנה	אלול	7	18	2	בן

105

Часть IV. 0 умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и номеръ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣти.	Возрастъ или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
53		Въ Крестинѣ на Пн. 19. Кларингъ.	8	19	5	Сестра	<p>Жанна Франц, Гос. Вильгельмская ильчанина Рудина Анна-Изабелла.</p>
104			8	19	4	Сынъ.	<p>Магдалена Эдвина, Сынъ Анна-Изабелла Рудина Анна-Изабелла Кристина</p>

מספר	באיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		גיל	כמה בנות, מהלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
		יודי.	נוצרי.			
53	כ"ט, ברסלב	8	19	5	שתי	<p>בנות היה בית בית</p>
104	כ"ט, ברסלב	8	19	4	אחת	<p>בית בית בית בית</p>

106
105

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביע מן מתים.

Число.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣтъ.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христiанскiй.	Еврѣйскiй.			
105.	Въ селѣ на ре. св. Клавдіи	9	20	6%	Карлатина	Маша Шимонъ Сынъ Феликсъ и Фанасія Маша-Навьяна Шимонъ
106		10	21.	1	тосма	Маша Хана Шимонъ Сынъ Секундъ и Фанасія Ханна Феликсъ

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		גיל המות.	כמה מותי, מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה.
		י. ו. נ.	יהודי.			
105	בארץ ישראל	9.	20	6%	מחלי	משה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה.
106	בארץ ישראל	10	21.	1	מחלי	משה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה.

Г. Книга для записки умерших Евреевъ на 1894 годъ.

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и номерень.	Число и мѣсяцъ.		Имя.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужск.		Христианскій.	Еврейскій.			
94.		<i>Иванъ Ивановичъ</i> на Пр. в. Князь-дворъ.	16	28	$\frac{1}{4}$	<i>Князь</i>	<i>Иванъ Ивановичъ, Жена Пермяцкаго мѣщанина Михаилъ Ротбергъ.</i>
95.			17	28	$\frac{5}{8}$	<i>Парашиа</i>	<i>Женщина Жена Пермяцкаго мѣщанина Аврамъ-Исаакъ Шамсо.</i>

ספר לכתוב בו כתיים של יהודים משנת אלף תת' למנין הוינים.

חלק רביע מן מתים.

מספר.	זכרים. נקבות.	באיזה עיר מת ונקבר.	חורש ויום המיתה.		ימי המיתה.	כמה מותו, מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה.
			יהודי.	יוני.			
94.		<i>בית המדרש</i>	16.	27.	$\frac{1}{4}$	<i>קנאות</i>	<i>היה בן יהודי ראשון בית המדרש.</i>
95.		<i>הנה</i>	17.	28.	$\frac{5}{8}$	<i>קנאות</i>	<i>בכורה אחת אשת אברהם יצחק בן קנאות.</i>

108
108

Часть IV. 0 умершихъ.

חלק רביע מן מתיים.

Число.		Гдѣ умеръ и но- гребеньъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Сентябрь	28	7	Крупа.	Девонка Шейнманъ, гос Моргановская мѣщанина Дури Перера.
107			20		3 1/4	карлатинный	Мамия Серинъ, сын Варшавская мѣщанина Наимина Бонса

מספר.	באיה עזי מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		ימים ונights	כמה מיתו, מהלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמי ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
		יודי.	יוני.			
96	באיה עזי מת ונקבר.	17	28	7	יקרה	דביר לימון ב מא יודי מאמי פרא
107		20	2	3 1/4	אשכול	דביר לימון ב חיקו רוק בזיר



Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
	188	Въ Крестинскомъ на въ св. кладбище	20	2.	5/12	Скарлатина	Масовна Сусъ, сынъ Крестинскаго мещанина Шукина Франца.
	189		21.	3	5/12	Тифъ	Масовна Сусъ Полковъ сынъ Крестинскаго мещанина Андрея Франца.

חלק רביעי מן מתים.

מספר	באיזה עיר מת ונקבר. וכיום נקברת.	חודש ויום המיתה.		גיל המית.	ממה מתו. מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה דתה, כתולה או נשואה, או מלאה
		יודי.	ישיב.			
188	באיזה עיר מת ונקבר. וכיום נקברת.	20	2	5/12		מסו בן שמואל בן שמואל
189		21.	3	5/12		מסו בן שמואל בן שמואל

189

110

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביע מן כתוב.

Число.		Гдѣ умеръ и номерень.	Число и являеъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			21.	3			<p>Свѣдѣніе (жана. нѣта)</p> <p>ади отъ</p> <p>М. Толдого арба</p> <p>Игуменскіа еврейскаго насл.</p> <p>губерніа</p> <p>и матери</p>
97		<p>Свѣдѣніе</p> <p>на</p> <p>Свѣдѣніе</p>	21.	3			
			23.	5	26.	<p>Анжеліна попова</p> <p>Полковника ивчанска</p> <p>Мрам. Зина Ракочана.</p>	
98			23.	5	26.		

מספר.	באזיה עיר כת ונקבר.	חודש יום המיתה.		למנין היונים.	כמה מותי, מהלי או מסיבה אחרת.	מי כת, מה שמ ומעמרו או כה שמח, ומה דיתה, בתולה או נשואה, או מלאה
		י ו נ י .	יהודי.			
			21.	3		<p>נס נקרה</p> <p>והיא</p> <p>הי יולה גאבסוס</p> <p>ילדה היאסון בנות היסר</p> <p>פעמי בפה</p> <p>והיא</p>
97	<p>אזרחי</p> <p>בנות וילדי</p>		21.	3		
			23.	5	26.	<p>הילדה</p> <p>ולאס פאלני פאסו</p> <p>אברהם הידי</p> <p>פאלני</p> <p>פאלני</p>
98	<p>בנות</p>		23.	5	26.	

Часть IV. 0 умершихъ.

חלק רביעי מן המתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			24	6	81	Андреевъ	Отецъ вдовъ разведенъ, Купеческій мещанинъ, Свѣтъ Зрѣнъ. Еврейскій.
99			24	6	4	Павловскій	Давидъ Давидъ Чоисъ Панъдурскій мещанинъ Павелъ Владиміръ

מספר	באות עיר מת ונקבר, וכיום נקברת.	חודש ויום המיתה.		גיל המות	כמה מותו, מהלוי או מסיבה אחרת.	מי בת, מה שמו ומעטרו או מה שמה, ומה דותה, בתולת או נשואה, או מלאה
		יהודי	י. י. י.			
		24	6	81		היישע הוויטל
110	מבית הוות פויליש	24	6	81		היישע הוויטל היישע הוויטל היישע הוויטל היישע הוויטל
99		24	6	4		היישע הוויטל היישע הוויטל היישע הוויטל

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			24	6	8	Скарлатина	Молодая Елена Давидовна, дочь Сидорова Евдимианова Вѣра Давидовна.
100.			25	7	3	Ангина	Давида Фраимовна, дочь Феликса Евдимианова Равина Каца.

חלק רביעי מן כתיים.

מספר.	כאיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		ימי חיים.	כמה מותי, מהלי או מסיבה אחרת.	מי כת, מה שם ומעמדו או כיה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או מלאה
		י' ו'.	יהודי.			
100		24	6	8		
100		25	7	3		

113

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן כתיים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Июль	Июль			
112		И. П. Шендеровъ на Кр. вѣр. кладбищѣ.	25	8	57	Парашица	Израиль Шендеровъ Чиндочинъ
115			26	9	70	Изма.	Поташъ

מספר.	באיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		ימי המיתה.	כמה מותו, מהלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שם ומעמדו או כיה שמה, ומה היתה בתולה או נשואה, או מלאה
		י' ו' י'	יהודי.			
112	בקרית גת	25	8	57	יב אבא	קייבא בן אבא
113		26	9	70		חייב-אבא שם אבא

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			26	9	2	Карлсбургъ	Наполеонъ Мойимъ Шлаа, Рене Лукасанъ итцаина Зальмана Шара.
114		на вдѣлѣ в. в. в. в. в. в.	26	9	2	Карлсбургъ	Наполеонъ Мойимъ Шлаа, Рене Лукасанъ итцаина Зальмана Шара.
			27	10	8	Мана	Наполеонъ Босипъ Буринъ, Сина иццаина и. Борсина Мишона Карина
115			27	10	8	Мана	Наполеонъ Босипъ Буринъ, Сина иццаина и. Борсина Мишона Карина

חלק רביע סך מתים.

מספר	באיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		גיל המות	כמה מותי, מהלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שם ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
		י' נ' י'	י' ת' י'			
		26	9	2		
114	באיה עיר מת ונקבר.	26	9	2		
		27	10	8		
115	באיה עיר מת ונקבר.	27	10	8		

Часть IV. 0 умершихъ.

חלק רביעי סן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
101		С. П. Клементьевъ вд. в. в. Клементьевъ.	28	9	3½	Каплатинскі	Татьяна Павла-вд Горь
116			28	10	1	Шифа	Анастасія Василь- Дубинъ, Ромъ Иванъ Ивановичъ Ангелия Сергеевна

מספר	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום היתרה.		ימים אחר מות	כמה מותי, מהלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שם ומעמדו או מה שמת, ומה היתה, בתולה או נשואה, או סגולה.
		י"ג	י"ד			
101	קרקל	28	9	3½	מחלת	תלמיד
116	שם	28	10	1	שם	שם

117

Часть IV. 0 умершихъ.

חלק רביעי טן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Октябрь	Минусъ			
	117	на Румянцева на пр. в. кладбища.	3.	15	86	Оспа	Николай Дуровъ, сынъ 2 Александръ Ивановичъ 6 Филиппъ Александровичъ
	118	Многие вѣданы 1892. вдому в. в. в. в. Сонъ. 1892	4	16	81	Воспаленіе желудка	Сергей Николаевичъ Синдвалъ.

מספר	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		ימים מה מת.	כמה מותו, מהלי או מסוכנה אחרת.	מי מת, מה שם ומעמדו או מה שמה, ומה דתה, בחולת או נשואה, או מלאה
		יהודי.	י. נ. י.			
			1781			
117	אלכסנדרופול	3	15	86	אוספא	נ. ד. ד. 2 פ. א. א. 6 פ. א. א.
118	פ. א. א.	4	16	81	התחלת המעיים	ס. נ. א. 5 פ. א. א.